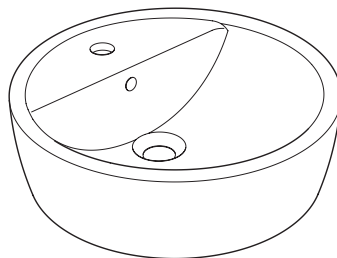


TÖRNVIKEN

902.915.18



GB DECLARATION OF PERFORMANCE

DE LEISTUNGSERKLÄRUNG

FR DÉCLARATION DES PERFORMANCES

NL PRESTATIEVERKLARING

DK ERKLÆRING OM YDELSE

IS VÖRUUPPLÝSINGAR

NO YTELSESERKLÆRING

FI SUORITUSTASOILMOITUS

SE PRESTANDEKLARATION

CZ DEKLAROVANÉ PROVEDENÍ

ES DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

IT DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

HU TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

PL DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI
UŻYTKOWYCH

ET TOIMIVUSDEKLARATSIOON

LV VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA

LT EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ
DEKLARACIJA

PT DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

RO DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

SK PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
VÝROBKU

BG ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА
ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ПОКАЗАТЕЛИ

HR IZJAVA O SVOJSTVIMA

GR ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

RU ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК

RS DECLARATION OF PERFORMANCE

SI IZJAVA O DELOVANJU

TR PERFORMANS BEYANI

إعلان الأداء **AR**



IKEA of Sweden AB
SE-343 81 Älmhult

14

EN 14688-CL 20

AA-1285860-2

Ceramic Wash Basin

Intended use: Personal
Hygiene

Cleanability: Pass

Load Resistance: NPD

Capacity of overflow CL 20

Durability: Pass



Design and Quality
IKEA of Sweden

| | |
|--------------------|-----------|
| ENGLISH | 4 |
| DEUTSCH | 5 |
| FRANÇAIS | 6 |
| NEDERLANDS | 7 |
| DANSK | 8 |
| ÍSLENSKA | 9 |
| NORSK | 10 |
| SUOMI | 11 |
| SVENSKA | 12 |
| ČESKY | 13 |
| ESPAÑOL | 14 |
| ITALIANO | 15 |
| MAGYAR | 16 |
| POLSKI | 17 |
| EESTI | 18 |
| LATVIEŠU | 19 |
| LIETUVIŲ | 20 |
| PORTUGUÊS | 21 |
| ROMÂNÀ | 22 |
| SLOVENSKY | 23 |
| БЪЛГАРСКИ | 24 |
| HRVATSKI | 25 |
| ΕΛΛΗΝΙΚΑ | 26 |
| РУССКИЙ | 27 |
| SRPSKI | 28 |
| SLOVENŠČINA | 29 |
| TÜRKÇE | 30 |
| عربي | 31 |

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Product Type : Wash Basin

Intended use : Personal Hygiene

**System of attestation of Conformity
and verification of Constancy of performance** : System 4

Declared Performance

| Essential Characteristics | Performance | Harmonised technical specification |
|---------------------------|-------------|------------------------------------|
| Cleanability | Pass | EN 14688:2006 Clause 4.6 |
| Load resistance | NPD | EN 14688:2006 Clause 4.1 |
| Capacity of Overflow | CL 20 | EN 14688:2006 Clause 4.7 |
| Durability | Pass | EN 14688:2006 Clause 4.8 |

The performance of the product is in conformity with declared performance in this declaration.

This declaration of performance is issued under sole responsibility of manufacturer. Signed for and on behalf of the manufacturer.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Produkttyp: Waschbecken

Verwendungszweck: Körperpflege

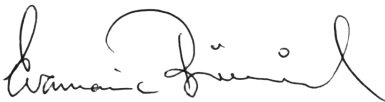
System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit der Produktkonstruktion: System 4

Angegebenes Leistungsvermögen

| Wesentliche Merkmale | Leistungsvermögen | Harmonisierte technische Spezifikation |
|----------------------|-------------------|--|
| Reinigungsfähigkeit | genehmigt | EN 14688:2006 § 4.6 |
| Belastungswiderstand | NPD | EN 14688:2006 § 4.1 |
| Überlaufkapazität | CL 20 | EN 14688:2006 § 4.7 |
| Haltbarkeit | genehmigt | EN 14688:2006 § 4.8 |

Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.

Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Désignation du produit : lavabo

Usage prévu : hygiène personnelle

Système d'évaluation de conformité et système d'évaluation et vérification de la constance des performances du produit de construction : système 4.

Performance déclarée

| Caractéristiques essentielles | Performance | Spécifications techniques harmonisées |
|-------------------------------|-------------|---------------------------------------|
| Aptitude au nettoyage | Pass | EN 14688:2006 Clause 4.6 |
| Résistance à la charge | NPD | EN 14688:2006 Clause 4.1 |
| Capacité du trop-plein | CL 20 | EN 14688:2006 Clause 4.7 |
| Durabilité | Pass | EN 14688:2006 Clause 4.8 |

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration.

La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Signature ci-dessous au nom du fabricant.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Soort product: wastafel

Beoogd gebruik: persoonlijke hygiëne

Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties: Systeem 4

Aangegeven prestatievermogen

| Belangrijke eigenschappen | Prestatievermogen | Geharmoniseerde technische specificatie |
|---------------------------|-------------------|---|
| Reinigbaarheid | Goedgekeurd | EN 14688:2006 Paragraaf 4.6 |
| Duurzaamheid | NPD | EN 14688:2006 Paragraaf 4.1 |
| Overloopopening | CL 20 | EN 14688:2006 Paragraaf 4.7 |
| Slijtvastheid | Goedgekeurd | EN 14688:2006 Paragraaf 4.8 |

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hieronder ondertekend namens de fabrikant.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Produkttype: Vask

Beregnet brug: Personlig hygiejne

System anvendt til vurdering af overensstemmelse og system anvendt til vurdering og verifikation af konstans i ydelsen: System 4

Erklæring om ydelse

| Væsentlige egenskaber | Ydelse | Harmoniseret teknisk specifikation |
|-----------------------|----------|------------------------------------|
| Rengøringsvenlighed | Godkendt | EN 14688:2006 Par 4.6 |
| Belastningsmodstand | NPD | EN 14688:2006 Par 4.1 |
| Kapacitet ved overløb | CL 20 | EN 14688:2006 Par 4.7 |
| Holdbarhed | Godkendt | EN 14688:2006 Par 4.8 |

Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.

Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Vörutegund: Vaskur

Notkun: Persónulegt hreinlæti

Kerfi til staðfestingar á samræmi og Kerfi til staðfestingar á virkni

vörunnar: Kerfi 4


Samræmisyfirlýsing

| Eiginleikar | Virkni | Samræmdar tækniupplýsingar |
|---------------|--------|----------------------------|
| Hreinsanleiki | Pass | EN 14688:2006 Ákvæði 4.6 |
| Burðarþol | NPD | EN 14688:2006 Ákvæði 4.1 |
| Yfirfall | CL 20 | EN 14688:2006 Ákvæði 4.7 |
| Ending | Pass | EN 14688:2006 Ákvæði 4.8 |

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsingun um virkni sem sett er fram í þessari yfirlýsingu.

Samræmisyfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda.

Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Produkttype: Servant

Beregnet bruksområde: Personlig hygiene

System for bedømmelse og fortløpende kontroll av ytelse: System 4.

Erklært ytelse

| Viktige egenskaper | Ytelse | Harmonisert teknisk spesifikasjon |
|------------------------|----------|-----------------------------------|
| Kan rengjøres | Godkjent | EN 14688:2006 Paragraf 4.6 |
| Tåler belastning | NPD | EN 14688:2006 Paragraf 4.1 |
| Overflommingskapasitet | CL 20 | EN 14688:2006 Paragraf 4.7 |
| Slitestykke | Godkjent | EN 14688:2006 Paragraf 4.8 |

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.

Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten.
Signert under på vegne av produsenten.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Tuotetyyppi: pesuallas

Käytötarkoitus: henkilökohtaisen hygienian ylläpito.

Suoritusason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä:

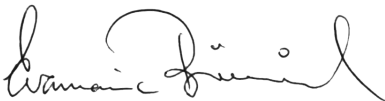
System 4

Ilmoitettu suoritusaso

| Perusominaisuudet | Suoritusaso | Harmonisoidut tekniset tiedot |
|----------------------|-------------|-------------------------------|
| Puhdistettavuus | Hyväksytty | EN 14688:2006 kappale 4.6 |
| Lujuus | NPD | EN 14688:2006 kappale 4.1 |
| Ylivuotokapasiteetti | CL 20 | EN 14688:2006 kappale 4.7 |
| Kulutuksenkestävyys | Hyväksytty | EN 14688:2006 kappale 4.8 |

Tuotteen suoritusaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.

Tämä suoritusasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Produkttyp: Tvättställ

Avsedd användning: Personlig hygien

System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

System 4

Deklarerad prestanda

| Väsentliga egenskaper | Prestanda | Harmoniserad teknisk specifikation |
|-----------------------|-----------|------------------------------------|
| Rengörbarhet | Godkänd | EN 14688:2006 Paragraf 4.6 |
| Hållfasthet | NPD | EN 14688:2006 Paragraf 4.1 |
| Överfyllnadskapacitet | CL 20 | EN 14688:2006 Paragraf 4.7 |
| Slitstyrka | Godkänd | EN 14688:2006 Paragraf 4.8 |

Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklARATION.

Denna prestandadeklARATION är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Typ výrobku: Umyvadlo

Účel použití: osobní hygiena

Systém vyhodnocení souladu a systému posuzování a ověřování stálostivlastností výrobku: Systém 4

Deklarované provedení

| Nezbytné charakteristiky | Vlastnosti | Harmonizované technické specifikace |
|--------------------------|------------|-------------------------------------|
| Čistitelnost | Vyhovuje | EN 14688:2006 Bod 4.6 |
| Odolnost vůči zátěži | NPD | EN 14688:2006 Bod 4.1 |
| Kapacita přetečení | CL 20 | EN 14688:2006 Bod 4.7 |
| Odolnost | Vyhovuje | EN 14688:2006 Bod 4.8 |

Provedení výrobku je v souladu s deklarováním provedením v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Tipo de producto: lavabo.

Uso previsto: higiene personal.

Sistema de evaluación de conformidad y sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento de la construcción del producto: sistema 4.

Declaración de prestaciones

| Características fundamentales | Prestaciones | Especificaciones técnicas armonizadas |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Capacidad de limpieza | Conforme a la normativa | EN 14688:2006 cláusula 4.6 |
| Resistencia al peso | NPD | EN 14688:2006 cláusula 4.1 |
| Capacidad de desbordamiento | CL 20 | EN 14688:2006 cláusula 4.7 |
| Durabilidad | Conforme a la normativa | EN 14688:2006 cláusula 4.8 |

Las prestaciones del producto son conformes a lo especificado en esta declaración.

Esta declaración de prestaciones queda bajo la entera responsabilidad del fabricante. Se firma a continuación en nombre del fabricante.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Tipo di prodotto: lavabo.

Uso previsto: igiene personale.

Sistema di valutazione della conformità e sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione: sistema 4.

Prestazione dichiarata

| Caratteristiche principali | Prestazione | Specifiche tecniche armonizzate |
|----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| Lavabilità | Conforme a regolamentazione | EN 14688:2006 paragrafo 4.6 |
| Resistenza al carico | NPD | EN 14688:2006 paragrafo 4.1 |
| Capacità | CL 20 | EN 14688:2006 paragrafo 4.7 |
| Durata | Conforme a regolamentazione | EN 14688:2006 paragrafo 4.8 |

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.

Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Terméktípus: Mosdó

Rendeltetészerű használat: személyi higiénia

Megfelelőségi értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése a

termékszerkezetet illetően: 4-es rendszer

Teljesítmény nyilatkozat

| Alapvető jellemzők | Teljesítmény | Összehangolt műszaki specifikáció |
|--------------------|--------------|-----------------------------------|
| Tisztíthatóság | Megfelelt | EN 14688:2006-os záradék 4.6 |
| Teherbírás | NPD | EN 14688:2006-os záradék 4.1 |
| Túlfolyó kapacitás | CL 20 | EN 14688:2006-os záradék 4.7 |
| Tartósság | Megfelelt | EN 14688:2006-os záradék 4.8 |

A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.

A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Rodzaj produktu: Umywalka

Przeznaczenie: Higiena osobista

System oceny Zgodności oraz System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4

Deklarowane właściwości użytkowe

| Właściwości zasadnicze | Właściwość użytkowa | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|----------------------------------|---------------------|--|
| Zdolność do oczyszczania wyrobów | Zaliczone | EN 14688:2006 Klauzula 4.6 |
| Odporność na obciążenia | NPD | EN 14688:2006 Klauzula 4.1 |
| Zabezpieczenie przed przelaniem | CL 20 | EN 14688:2006 Klauzula 4.7 |
| Trwałość | Zaliczone | EN 14688:2006 Klauzula 4.8 |

Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Toote tüüp: Valamu

Kasutamine: isiklik hügieen

Süsteemi nõuetele vastavuse ja süsteemi hindamise ja kontrollimise toimivuse kontrollimine: Süsteem nr 4

Toimivusdeklaratsioon

| Olulised omadused | Sooritus | Ühtlustatud tehniline kirjeldus |
|-------------------|----------|---------------------------------|
| Puhastatavus | Lubatud | EN 14688:2006 punkt 4.6 |
| Kandevõime | NPD | EN 14688:2006 punkt 4.1 |
| Ülevoolu maht | CL 20 | EN 14688:2006 punkt 4.7 |
| Vastupidavus | Lubatud | EN 14688:2006 punkt 4.8 |

Toote toimivus vastab käesoleva avaldusega deklareeritud toimivusele.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
Allkirjastatud tootja nimel.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Preces tips: Izlietne

Paredzētā lietošana: Personīgā higiēna

Ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma:
Sistēma 4

Deklarētās ekspluatācijas īpašības

| Būtiskas īpašības | Veiktspēja | Saskaņotie standarti |
|--------------------|--|---------------------------|
| Tīrāmība | Atbilst prasībām | EN 14688: 2006 4.6 punkts |
| Slodzes pretestība | Atbilst prasībām / NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas) | EN 14688: 2006 4.1 punkts |
| Ietilpība | CL 20 | EN 14688: 2006 4.7 punkts |
| Izturība | Atbilst prasībām | EN 14688: 2006 4.8 punkts |

Šīs preces veiktspēja atbilst veiktspējas deklarācijā noteiktajam.

Šī veiktspējas deklarācija izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Apakšā parakstījusies persona parakstījusies ražotāja vārdā.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Gaminio tipas: Praustuvas

Paskirtis: Asmens higiena

Gaminio atitikties vertinimo sistema ir vertinimo bei eksploatacinių savybių patikrinimo sistema: Sistema 4

Gamintojo patvirtintos eksploatacinės savybės

| Pagrindinės charakteristikos | Eksploatacinės savybės | Darnieji standartai |
|------------------------------|------------------------|---------------------------|
| Valomumas | Teigiama | EN 14688:2006 4.6 punktas |
| Apkrovos | NPD | EN 14688:2006 4.1 punktas |
| Talpa | CL 20 | EN 14688:2006 4.7 punktas |
| Atsparumas | Teigiama | EN 14688:2006 4.8 punktas |

Gaminio eksploatacinės savybės atitinka nurodytas šioje deklaracijoje savybes.

Šią deklaraciją pateikė ir visą atsakomybę už joje pateiktą informaciją prisiima gamintojas. Deklaracija pasirašyta gamintojo vardu.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Tipo de produto: lavatório.

Utilização pretendida: higiene pessoal.

Sistema de avaliação de Conformidade e Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho do produto de construção: Sistema 4.

Desempenho declarado

| Principais características | Desempenho | Especificações técnicas harmonizadas |
|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| Facilidade de limpeza | Conforme a regulamentação | EN 14688:2006 Cláusula 4.6 |
| Resistência ao peso | NPD | EN 14688:2006 Cláusula 4.1 |
| Capacidade de transbordamento | CL 20 | EN 14688:2006 Cláusula 4.7 |
| Durabilidade | Conforme a regulamentação | EN 14688:2006 Cláusula 4.8 |

O desempenho do produto está em conformidade com o especificado nesta declaração.

Esta declaração de desempenho é da inteira responsabilidade do fabricante. Abaixo assinado em nome do fabricante.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Tipul produsului: lavoar

Se folosește pentru igiena personală.

Sistem de evaluare a conformității și sistem de verificare a performanței

produsului: Sistem 4.

Performanță declarată

| Caracteristici | Performanță lavoar | Specificații tehnice |
|----------------|--------------------|--------------------------|
| Lavabil | Calibrare | EN 14688:2006 Clauza 4.6 |
| Rezistent | NPD | EN 14688:2006 Clauza 4.1 |
| Capacitate | CL 20 | EN 14688:2006 Clauza 4.7 |
| Durabilitate | Calibrare | EN 14688:2006 Clauza 4.8 |

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.

Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță.
Semnat în numele producătorului.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Typ výrobku: Umývadlo

Predpokladané použitie: Osobná hygiena

Systém preukazovania zhody a Systém hodnotenia a overovania zhody vlastností konštrukcie výrobku: Systém 4

Prehlásenie o vlastnostiach

| Základné vlastnosti | Vlastnosti | Harmonizované technické normy |
|------------------------|------------|-------------------------------|
| Schopnosť čistenia | Vyhovuje | EN 14688:2006 Článok 4.6 |
| Stabilita pri zaťažení | NPD | EN 14688:2006 Článok 4.1 |
| Kapacita priepadu | CL 20 | EN 14688:2006 Článok 4.7 |
| Životnosť | Vyhovuje | EN 14688:2006 Článok 4.8 |

Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.

Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Изделие: Мивка**Предназначение:** Лична хигиена**Система за оценка на съответствие и Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели на продукта:**
Система 4

Деклариран експлоатационни показатели

| Основни характеристики | Експлоатационни показатели | Хармонизирани технически показатели |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| Улеснено почистване | Съответства на разпоредбите | EN 14688:2006 Клауза 4.6 |
| Устойчивост на натоварване | NPD | EN 14688:2006 Клауза 4.1 |
| Капацитет на преливане | CL 20 | EN 14688:2006 Клауза 4.7 |
| Стабилност | Съответства на разпоредбите | EN 14688:2006 Клауза 4.8 |

Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в тази декларация.

Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя. Подписана от името на производителя.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Vrsta proizvoda: Umivaonik

Namjena: Osobna higijena

Sustav procjene sukladnosti i sustav procjene i provjere svojstava konstrukcije proizvoda: Sustav 4

Objavljena svojstva

| Osnovna svojstva | Svojstva | Usklađene tehničke specifikacije |
|-------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Može se čistiti | S utvrđenim svojstvom | EN 14688:2006 Klauzula 4.6 |
| Izdržljiv | NPD | EN 14688:2006 Klauzula 4.1 |
| Zaštita od prelijevanja | CL 20 | EN 14688:2006 Klauzula 4.7 |
| Trajnost | S utvrđenim svojstvom | EN 14688:2006 Klauzula 4.8 |

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.

Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima.
Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Τύπος προϊόντος: Νιπτήρας

Προβλεπόμενη χρήση: Προσωπική υγιεινή

Σύστημα αξιολόγησης της συμμόρφωσης και σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος:
Σύστημα 4

Δηλωθείσα απόδοση

| Βασικά χαρακτηριστικά | Απόδοση | Harmonised technical specification |
|---------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| Δυνατότητα καθαρισμού | Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί | EN 14688:2006 Clause 4.6 |
| Αντοχή φορτίου | NPD | EN 14688:2006 Clause 4.1 |
| Χωρητικότητα υπερχειλίσης | CL 20 | EN 14688:2006 Clause 4.7 |
| Ανθεκτικότητα | Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί | EN 14688:2006 Clause 4.8 |

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

№. AA-1285860-1

Тип товара: кухонная мойка

Назначение: личная гигиена

Система подтверждения соответствия и система подтверждения постоянства характеристик конструкции товара: система 4.

Заявленные характеристики

| Важные характеристики | Характеристики | Гармонизированная техническая спецификация |
|---------------------------------|----------------|--|
| Возможность очистки | Тест пройден | EN 14688:2006 Пункт 4.6 |
| Сопrotивление нагрузке | NPD | EN 14688:2006 Пункт 4.1 |
| Пропускная способность перелива | CL 20 | EN 14688:2006 Пункт 4.7 |
| Долговечность | Тест пройден | EN 14688:2006 Пункт 4.8 |

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.

Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель.

Подписано ниже от лица производителя.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Proizvod: Umivaonik

Predviđena namena: Lična higijena

Sistem za procenu usklađenosti i Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika proizvoda: Sistem 4

Deklarisane karakteristike

| Osnovne karakteristike | Karakteristike | Usklađena tehnička specifikacija |
|------------------------|----------------|----------------------------------|
| Lako čišćenje | Odobreno | EN 14688:2006 Clause 4.6 |
| Izdrživost | NPD | EN 14688:2006 Clause 4.1 |
| Zaštita od preliivanja | CL 20 | EN 14688:2006 Clause 4.7 |
| Trajnost | Odobreno | EN 14688:2006 Clause 4.8 |

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.

Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod punom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Tip izdelka: umivalnik

Namembnost: osebna higiena

Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega

proizvoda: sistem 4

Izjava o delovanju

| Osnovni podatki | Značilnosti proizvoda | Usklajena tehnična specifikacija |
|------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Čiščenje | Izpolnjuje zahteve | EN 14688:2006 člen 4.6 |
| Obremenitev | NPD | EN 14688:2006 člen 4.1 |
| Prostornina do izlitja | CL 20 | EN 14688:2006 člen 4.7 |
| Vzdržljivost | Izpolnjuje zahteve | EN 14688:2006 člen 4.8 |

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti.

V imenu proizvajalca, to potrujem s spodnjim podpisom.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

Ürün Tipi: Lavabo

Kullanım Amacı: Kişisel hijyen

Yapı malzemesinin performansının süreklilik değerlendirilmesi ve doğrulama Uygunluk ve Sistemi değerlendirme sistemi: Sistem 4

Performans beyanı

| Temel özellikler | Performans | Uyumlaştırılmış teknik şartname |
|-------------------|------------|---------------------------------|
| Temizlenebilirlik | Geçiş | EN 14688:2006 Madde 4.6 |
| Yük direnci | NPD | EN 14688:2006 Madde 4.1 |
| Taşma kapasitesi | CL 20 | EN 14688:2006 Madde 4.7 |
| Dayanıklılık | Geçiş | EN 14688:2006 Madde 4.8 |

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir.

Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
Bedroom and Bathroom
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

July 2, 2014

TÖRNVIKEN

No. AA-1285860-1

نوع المنتج: حوض مغسلة
 غرض الاستخدام: نظافة شخصية
 نظام تقييم المطابقة ونظام التقييم والتحقق من ثبات أداء المنتج: نظام 4

الأداء المعلن

| المواصفات الفنية المنسقة | الأداء | الخصائص الأساسية |
|---------------------------|--------|--------------------------|
| إمكانية التنظيف | نجاح | Clause 4.6 EN 14688:2006 |
| مقاومة الحمل | NPD | Clause 4.1 EN 14688:2006 |
| القدرة الاستيعابية للفائض | CL 20 | Clause 4.7 EN 14688:2006 |
| المتانة | نجاح | Clause 4.8 EN 14688:2006 |

أداء المنتج يتوافق مع الأداء المعلن عنه في هذا الإعلان.

تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أدناه نيابة عن الشركة المصنعة.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager
 Bedroom and Bathroom
 IKEA of Sweden
 Älmhult, 34381

July 2, 2014

